



避免耽誤農時： 耕耘機注意平時保養

陳階得

除了定期檢查外，最重要的還是日常的保養。一部耕耘機，除了品質結構好壞決定它的壽命外，保養是否良好也很有關係。很多農友在選購時非常注意，但購買後就粗濫使用，這實在是最大的錯誤。

耕耘機的保養，可分引擎保養與機件保養，二者應並行實施。

引擎保養：操作前應檢查各部螺絲有否鬆脫，如有鬆脫應即扭緊。並依規定換油，加足燃料。水冷式應加足水量，空冷式則須注意風扇網與氣缸蓋的清潔，如有阻塞應予疏通。

如在室內運轉，應先使通風良好，才不易受一氧化碳中毒。操作中應注意水箱的水量，宜時時保持規定量的冷却水。

如長時間的操作，應每隔三至四小時停止一次，讓引擎冷却休息，每次休息時間只要二十至二十五分鐘。

操作完畢後，應把各部油污油跡除去擦淨。不用時要沖洗清潔並上油後，放於乾燥處小心存放。並要用好的燃油和潤滑油，不可貪小利而使用不好的油料。同時，也應按期實施定期檢查，以維持良好的性能，隨時可以應付作業需要，避免耽誤農時。

機件保養：使用前除要檢查各部螺絲是否鬆脫外，皮帶是否平直、上緊、有無歪曲，都要確實檢查，最好

能再塗上皮帶油，還有機件樣樣要點上潤滑油。

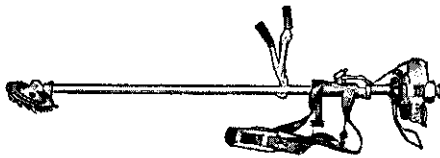
作業中，如遇有故障或損害時，不可繼續使用，應即停止檢查。如長時間操作，宜隔相當時間後，加潤滑油一次。

使用完畢後，須沖洗清潔，除去所有泥土並擦乾、塗油後保存。能分離的零件，須一分開保存。如長期存放，應各別拆開清洗，並加油充分防銹，存放位置要通風、乾燥。總之，保養除了應按照規定確實實施外，還要有始有終，不可中途間斷，否則前功盡棄，而徒勞無功了。

農機標準名詞對照表

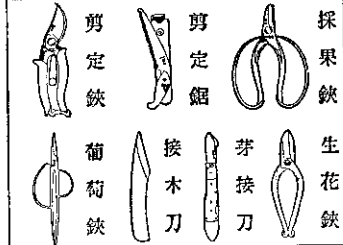
| 名稱 | 英文 | 日文 |
|----------|---------------------------------|--------------|
| 切筴機 | Root slicer, Root cutter | ルートカッタ 根筴截斷機 |
| 飼料裁切機 | Forage cutter | 飼料細斷機 |
| 五行式水稻直播機 | 5 row Rice direct seeder | 五條用條播機 |
| 水稻直播兼施肥機 | Fertilizer drill for rice grain | 施肥播種機 |

日本克勞士牌高性能引擎刈草機 輕便！省錢！省油！防震！



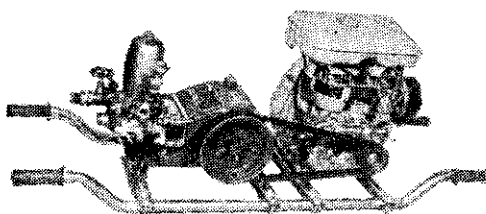
男女婦孺均能容易操作，工作效率甚高。

請注意！舊型剪定鋏刀刃銜夾銅線者均為假製品(台灣製)



日本岡恒牌高級園藝工具
鋼質最優秀！設計最實用！
其他：大梨鋏、枇杷鋏、高枝切鋏、刈込鋏、根接鋏

日本東海牌高壓動力噴霧灌水兩用機

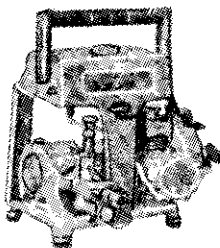


幫浦效率最高！構造堅固實用！

用途：山區果樹園、水田、農場、菜園、禽舍、環境衛生消毒
*台中縣東勢鎮柑桔園、葡萄園使用本牌者佔百分之九十
種類多：TM2·TM3·AP25·AP45·TM45
(原動機有引擎或馬達，任君選擇)

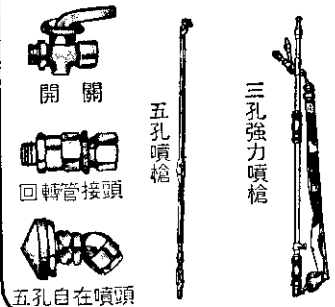
◎說明書備索◎

手提式動力噴霧機 性能優越！



CAK-E

日本麻場產業K.K.出品，高級噴霧機用各種零件及噴頭，噴粒精細，擴散，省藥，工作快速。



五孔自在噴頭

五孔噴槍

三孔強力噴槍

◀原裝進口·歡迎選購▶

台灣總代理：**新高貿易股份有限公司**
台北市峨眉街68號 電話：334190·336478 郵撥台北市15195號